59me Année — Nouvelle Série — No 458 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 30 OCTOBRE 1954.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 60 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 26 Octobre 1954

Mon Cher Titin,

L'automne suit son cours, mais cette année, en compagnie de l'été de la St-Martin dont la fête annuelle, depuis longtemps fixée au 11 Novembre a été effacée sur nos calendriers par la commémoration de l'Armistice, qui vient maintenant chaque année nous rappeler la conclusion de la der des ders, comme le croyaient les poilus de 1914.

Depuis, nous avons le bada, comme disent les Marseillais, et quel bada !

Les feuilles commençaient à tomber, la terre avait la pépie, fruit de la sècheresse. 3 ou 4 heures de pluie dans tout l'été. Dans la nuit de Samedi à Dimanche, il a fait des averses sérieuses un peu partout dans la Provence. La terre a bu, les feuilles ont reverdi, elles pourront survivre quelques jours encore.

Les Caisses de l'Etat étant asséchées, plus encore que la terre, les feuilles des percepteurs étaient tombées un mois plus tôt, venant attrister les fins de vacances des pauvres contribuables, mais aussi les réveiller de leur douce quiétude.

A Marseille, nous avons eu plusieurs manifestations oratoires contre les excès de la fiscalité. La plus spectaculaire a été celle du Vendredi 15 Octobre où tous les magasins, même les bars et les grands cafés, avaient fermé leurs portes.

C'était plutôt impressionnant, celà jetait une note plutôt lugubre sur la grande Cité cosmopolite, si animée et éclairée, même le Dimanche. Seuls les cinémas étaient ouverts, ainsi que les grands établissements, véritables bazars, comme Boka, Baze, Bouchara, Dames de France, Pardame, Prisunic, et quelques autres à directions parisiennes et à capitaux généralement israélites. J'ai remarqué que des clients, et surtout des clientes, bien moins nombreux que d'habitude, entraient tout de même pour acheter les marchandises de ces vendeurs qui n'avaient pas voulu se solidariser avec le commerce en général.

Et alors j'ai pensé que ces grandes firmes et leurs quelques clients n'avaient pas, sans doute, à se plaindre des pompes aspirantes des Messieurs de la Rue de Rivoli !

Heureux veinards ! Voilà où Messieurs les Inspecteurs devraient foncer aux prochains contrôles. Ils sont certains de ne pas rencontrer les brigades de surveillance de M. Poujol de St-Céré.

Pour moi qui fais partie des cochons de payants qui versent leurs sous — j'allais écrire : leur sang — leurs sous jusqu'à la dernière goutte ou obole, comme tu voudras ! j'ai considéré cette manifestation d'un œil plutôt sympathique. Ces Messieurs exagèrent !

Les moutons à 2 pattes se fatiguent d'être tondus jusqu'à l'os. Et lorsque l'anguille se sent par trop pressée dans les doigts elle glisse et s'enfuit.

Parmi les contribuables, il y a des anguilles qui glissent dans les doigts du fisc, ce sont les grandes maisons aux postes multiples qui absorbent avec plus ou moins d'habileté le plus possible des bénéfices, ensuite restent les moutons naïfs, sans viscosités permettant la glissade, alors, eux, ils paient pour les autres.

Et l'Etat, inhumain, ne consent à considérer leurs gênes et misères que lorsque, s'assemblant, ils crient très fort et montrent les dents.

Cette levée... non, c'est cet abattage de devantures pratiqué en plein Congrès Radical, le jour de la venue du jeune et combatif Président Mendès-France, n'était pas trop mal situé. Ces Messieurs qui, par l'entremise de leur enfant prodigue, tiennent maintenant la queue de la poêle, ont pu se rendre compte que le mécontentement du petit et moyen commerce était vraiment sérieux et qu'il faudrait peut-être balancer à ceux qui font, en très grande partie, les frais d'un budget hypertrophié, autre chose que des promesses éternelles et illusoires.

Que l'Etat réforme son train de vie, qu'il élague tous les poids morts dont il s'est encombré pour satisfaire une clientèle intraitable. Les budgets seront moins lourds à porter. Et s'il faut mettre de l'eau dans le vin de la Nation, qu'on commence par ceux de nos nationaux et même de nos internationaux qui sablent trop souvent le champagne ou qui ne boivent que des vins de qualité. Qu'on oblige pas ceux qui dans le commerce, comme ailleurs, triment à longueur de journée, à transformer leur 9o 5 en bibine à grenouilles.

Voilà, cher Titin, les réflexions inspirées à notre ami Toine par cette grève sur le tas des commerçants, un jour choisi du Congrès Radical.

Ceci me rappelle le Congrès du même parti, à la même époque en 1938, à quelques mois de là. J'avais pu y assister, en qualité d'auditeur, au Parc Chanot. A cette époque, le grand Edouard 1er de Lyon était opposé à Edouard 2, d'Orange. Ils avaient tous deux 15 ans de moins et tous deux assez combatifs encore.

Et je dois dire, par mon souvenir, que celui qui avait eu le plus d'applaudissements c'était le petit Edouard d'Orange. Il est vrai que depuis il y a eu la drôle de guerre et que M. Edouard de Lyon est devenu le saint vénéré du Radicalisme Français, le Président à vie de l'A.N. M. Edouard d'Orange a eu la malchance d'être au Pouvoir en même temps que M. Chamberlin, l'homme au parapluie, avec qui il a fait le voyage de Munich où, on a dit depuis, qu'ils s'étaient laissés emblousés par le sinistre Hitler.

Celà lui a certainement aussi coûté la présidence administrative du Parti, au Congrès de la rue St-Fé, où il n'a pu l'enlever au dur Martinaud-Deplat, dans un scrutin plutôt agité.

Un évènement plus important s'est produit depuis ma dernière, après la Conférence des 9 à Londres, qui avait bien tourné, parait-il, puisqu'elle avait décidé le réarmement de l'Allemagne à qui on rendait sa souveraineté. Il y a eu, comme complément, la Conférence des 2 à Paris : Mendès-France Adenauer. Après des discussions qui ont été, à ce qu'on a dit, parfois épineuses, on a liquidé le litige délicat de la Sarre qui demeurera dans le cadre Européen en union économique avec la France ; on a liquidé aussi quelques questions secondaires au point de vue culturel et armements. Tout çà s'est, à ce qu'on a dit aussi, solutionnné plutôt à notre avantage.

L'avenir nous dira si c'est exact. Et si tout celà doit nous conduire, in finis, à l'Union totale Européenne, ça sera parfait. Je persiste à penser que, en face de gens qui sont restés armés et ne veulent pas, jusqu'à preuve de contraire, désarmer, notre seule sauvegarde est l'Union totale, afin de pouvoir, en cas d'attaque non provoquée, opposer bloc contre bloc.

Les pays divisés sont des pays perdus à plus ou moins brève échéance.

Si la tactique du jeune Président P.M.F. aboutit à celà, ce sera très bien et je crierai avec les autres : Vive M.P.F. ! animateur du P... R.S. et R.G.R.

Ceci pour le plan extérieur. Sur le plan intérieur, il faut attendre. Le parti de M. PMF à manœuvré pour se maintenir, si possible, aux leviers de commande jusqu'aux élections. Regardons-le manœuvrer, Titin, nous crierons Bravo s'il travaille bien.

A bientôt, amitiés, mon vieux Titin.

Louis SIGNORET.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

Jean Marais et Dany Robin pour la première fois réunis sur l'écran vivent une nuit de rêve dans

LES AMANTS DE MINUIT

Lundi 1er Novembre, matinée et soirée

Maria Montez et Jean-Pierre Aumont

LA VENGEANCE DU CORSAIRE

le dernier film de Maria Montez.

EN FLANANT...

La Toussaint

Les feuilles tombent, un vent froid ride la surface des eaux, l'automne est là, nous amenant la Toussaint, journée mélancolique consacrée au culte du souvenir.

C'est la fête de nos chers disparus. Vers eux iront nos pensées, nos prières. Devant leurs tombes fleuries nous nous recueillerons.

Par une heureuse fiction, ils seront ce jour-là parmi nous. Nous reconnaîtrons le timbre de leurs voix, leurs gestes familiers. Nos morts représentent le passé si fertile en joies et aussi en peines. Combien ils nous ont aimés, comblés, guidés. Leurs vies, faite de sacrifices, aura été un exemple d'abnégation. Ils nous ont légué un patrimoine moral et matériel dont nous sommes les gardiens et que nous transmettrons, un jour, à nos successeurs.

Puissions-nous, en leur souvenir, nous montrer meilleurs, plus compréhensifs, plus charitables, et surtout ne pas oublier, en certaines circonstances, que nous ne sommes pas immortels.

X...

SPORTS

FOOT-BALL

Le premier tour, en foot-ball, de la Coupe de Provence, qui mettait en présence, à Riez, dimanche dernier l'équipe de cette cité Romaine et Sisteron-Vélo a vu la victoire des nôtres sur un nombre de buts de 5 à 4.

Victoire méritée, car cette saison les Sisteronnais possèdent une ligne d'attaque vraiment à la hauteur de leur tâche soutenue dans ce match par une défense volontaire.

***

Demain dimanche, l'équipe première du Sisteron-Vélo ne jouera pas sur le Stade de Beaulieu, elle sera encore en déplacement, à Marseille, et jouera, en championnat, contre l'A. I. S. Barasse.

Départ du siège à 8 heures précises.

***

Les minimes-cadets du S.V. rencontreront, en championnat des Jeunes Bas-Alpins, l'équipe de La Tour d'Aigues. Le coup d'envoi de cette rencontre sera donné demain à 10 heures.

Dimanche dernier, par suite du mauvais temps, l'équipe ne s'est pas déplacée aux Mées. Grâce à la sportivité des dirigeants des Mées, qui ont fait le nécessaire auprès du district, il y a de grandes chances pour que cette rencontre soit à rejouer.

***

BREVET SPORTIF POPULAIRE

Les jeunes gens désireux de subir les épreuves du B.S.P. sont priés de se trouver sur le Pré de Foire demain Dimanche 31 Octobre, à 10 heures.

***

DONS. — Il a été versé à la caisse du S.V. 3.000 francs par M. Philippe Alphonse ; 1.000 francs par M. Martin (Variétés-Cinéma) ; 800 francs par M. Lombardo (glaces) et 500 francs par M. Max Coutton (prix gagné au concours du S.-V.).

Le Comité Directeur remercie ces généreux donateurs.

BOULE SISTERONNAISE

Le Comité Directeur de la Boule Sisteronnaise rappelle aux sociétaires qu'une Assemblée Générale se tiendra dans une salle de la Mairie le Jeudi 4 Novembre 1954, à 18 heures.

Ordre du jour : Compte-rendu moral et financier. Renouvellement du bureau pour l'année 1955.

Espérons que nombreux seront les sociétaires qui y assisteront.

CHRONIQUE LOCALE

ASSEMBLEE DEPARTEMENTALE DES COMITES DE DEFENSE CONTRE LES ABUS DE LA FISCALITE

Vendredi soir, dans la salle des Variétés-Cinéma, mise gracieusement à la disposition des organisateurs, avait lieu la réunion générale des Comités de Défense du département des Basses-Alpes.

A la tribune, à côté des organisateurs Sisteronnais, avaient pris place les dirigeants des Comités de Forcalquier, Volonne, Oraison, Volx, etc. Des commerçants de Digne étaient également présents à la réunion.

Le président de séance donne le compte rendu de l'activité du Comité des démarches et des résultats. Sur l'intervention du Comité, M. Naegelen, député des Basses-Alpes, a obtenu du ministre des finances que notre département déjà si éprouvé par la guerre soit épargné du fléau des brigades polyvalentes.

Cependant l'Assemblée regrette vivement que nos députés se soient abstenus ou aient voté la loi Ulver-Dorey loi anti démocratique et de répressions fiscales. Des explications de ce vote leur seront demandées.

M. Raoul Bouchet, conseiller municipal de Sisteron, intervient pour faire remarquer que le Préfet de la Drôme a eu la louable initiative de faire suspendre tous les contrôles dans son département pour éviter les incidents.

A l'aide de documents émanant des Syndicats des Contributions Directes eux-mêmes, il est démontré que le commerce de détail et l'artisanat sont l'objet d'une offensive générale engagée depuis quelques années par les sociétés de production et les grandes entreprises commerciales et que sous couvert de lutte contre la fraude, la fiscalité prépare les voies de la subordination des petites et moyennes entreprises aux grandes, voire de l'élimination pure et simple des plus faibles. Or la fiscalité n'est pas faite pour accélérer le processus de ruines de certaines activités nationales au profit des autres et que le consommateur n'a rien à y gagner, l'exemple américain le prouve.

Dans un échange de points de vue il est démontré qu'un impôt unique à la base serait plus rationnel et supprimerait toute fraude, l'exemple du service des essences qui, avec une trentaine de fonctionnaires seulement a collecté en 1953, sans aucune tracasserie, sans contrôle, 225 milliards de taxes, le démontre clairement.

L'assemblée décide d'organiser à Digne, chef-lieu départemental, un grand rassemblement avec le concours de Pierre Poujade, président de l'Union de défense, et émet les vœux suivants :

Décide de manifester contre tous les contrôles tant que ne sera pas votée une réforme fiscale juste et honnête ; l'allègement des impôts, la simplification de la fiscalité, la suppression de l'inquisition fiscale, l'instauration d'un impôt unique au départ, l'abattement du salaire familial intégré aux frais généraux, la reconnaissance pour les artisans et commerçants aux avantages sociaux en ce qui concerne les gros risques.

TRACTEURS AGRICOLES

GOLDEN-BELLUS

Essence — Diesel

Relevage Hydraulique
Contrôle Automatique de profondeur
Attelage 3 points

VISIBLE MAGASIN SISTERON

INSTRUMENTS AGRICOLES

René ROUGNY

Avenue de la Libération — Tél. 242

SISTERON

MANOSQUE ET SISTERON PLACES BANCAIRES

Faisant suite à de nombreux vœux et interventions de nos parlementaires M. le Directeur de la Banque de France vient d'informer le Président de la Chambre de Commerce que les villes de Manosque et de Sisteron sont déclarées comme *Places Bancaires* rattachées à l'agence de Digne depuis le 25 Octobre. Cette décision ne pourra que satisfaire la clientèle travaillant avec les divers établissements de cette ville.

SYNDICAT D'EXPLOITANTS AGRICOLES

Les adhérents qui n'ont pas encore retiré leur carte de 1954 et payé leurs cotisations, sont invités à le faire sans délai auprès du Secrétaire, à la Mairie.

A VENDRE

Cuisinière émaillée, excellent état, bas prix. S'adresser au Bureau du Journal.

ASSOCIATION DU COLLEGE PAUL ARENE DES PARENTS D'ELEVES

Mardi 2 Novembre 1954, à 17 h., au Collège, réunion générale annuelle.

Compte-rendu de l'année écoulée ; Renouvellement de certains membres du conseil d'administration ; questions diverses.

TOUT S'EXPLIQUE

Le monde du théâtre et du cinéma se demande ce qui a bien pu provoquer l'énorme bosse que le célèbre auteur-acteur-metteur en scène porte au front. Scène de ménage ? Matérialisation du génie ? Pugilat ? Rien de tout cela. Le Maître était simplement descendu dans sa cave et avait chu dans l'obscurité. « J'en ai vu trente six chandelles » a-t-il confié à ses intimes. Et il a ajouté : « Un boitier Wonder les aurait avantageusement remplacées ». La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Demain Dimanche 31 Octobre, à 15 heures, Fête Familiale organisée dans la grande salle de la Bourse du Travail, rue de la Mission.

Au cours de cette matinée les habitants de Sisteron pourront voir et entendre un groupe d'enfants « Les Pinsons de Sisteron » (création U.F.F.)

De nombreux numéros amateurs viendront compléter ce programme.

Sisteronnaises, Sisteronnais et habitants des environs, venez nombreux passer un agréable après-midi. Entrée gratuite.

A VENDRE

Piano droit, Chambre à coucher, Salle à manger, le tout en excellent état. S'adresser au Bureau du Journal.

CONTRE LE REARMEMENT ALLEMAND

Toutes les forces prêtes à agir, en commun, contre la renaissance du militarisme allemand, toutes les forces qui ont participé à la lutte victorieuse contre la Communauté Européenne de Défense, se retrouveront demain Dimanche 31 Octobre, à 10 heures 30, aux Variétés, où le Mouvement de la Paix organise une manifestation contre les accords de Londres qui permettent le réarmement d'une Allemagne revancharde.

ROLLAND E.
Président du Mouvement de la Paix.

JOURNEE NATIONALE DES VIEUX

Malgré le mauvais temps qui sévit toute la journée de dimanche, nos jeunes écoliers et écolières du Collège ont collecté la somme de 5.450 francs pour les vieillards.

Nous les félicitons pour leur geste et pour leur beau résultat.

© VILLE DE SISTERON

DISTINCTION

C'est avec plaisir que nous relevons dans la récente promotion de la Légion d'Honneur le nom de M. Charles Rolland, le très dynamique et sympathique Président de la Chambre de Commerce des Basses-Alpes, qui vient d'être promu Chevalier.

M. Charles Rolland, très connu dans le monde industriel et commercial du département reçoit, dans cette haute distinction, une récompense bien méritée.

Aux nombreuses marques de félicitations déjà reçues, *Sisteron-Journal* est heureux d'adresser à M. Charles Rolland, tous ses compliments.

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Mardi 2 et Mercredi 3 Novembre
à l'Hôtel des Acacias

SAPEURS-POMPIERS

La Subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie M. Thomet Alphonse pour le don de 500 francs qu'il a fait à leur caisse à l'occasion de son mariage avec Mlle Yvette Mélan, et leur présente ses meilleurs vœux.

BUREAU DE BIENFAISANCE

La distribution des Bons du Bureau de Bienfaisance aura lieu Mercredi 3, Jeudi 4 et Vendredi 5 Novembre.

A VENDRE

cause double emploi, 402 Peugeot, bon état. S'adresser au Bureau du Journal.

LUNDI 8 NOVEMBRE
GRANDE FOIRE
A SISTERON

POUR LA TOUSSAINT

La Maison ERCOLE, d'Aix-en-Provence, informe sa fidèle clientèle qu'elle se tiendra comme les années précédentes, aujourd'hui Samedi 30 Octobre, sur la Place du Marché, avec un grand choix de Chrysantèmes garantis cultivés en pots. Prix modérés.

BOULANGERIE DE GARDE

Lundi 1er Novembre
Boulangerie Bernaudon, Rue Droite.

DON

En remerciement de l'aide apportée par la subdivision des Sapeurs-Pompiers de la ville, Mme Aucibert-Jourdan vient de verser à la caisse de secours de cette formation, la somme de 1.000 francs.

Merci à la généreuse donatrice.

EBENISTERIE — MENUISERIE
Meubles en tous genres
Style ancien et moderne
Travail soigné
E. ARMANDO
Bourg-Reynaud ou 4, Rue Mercerie
SISTERON

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Alphonse Laurent Thomet avec Mademoiselle Yvette Andrée Lucienne Mélan, il a été versé la somme de 2.000 francs à répartir ainsi : 500 frs pour les Anciens Combattants ; 500 francs pour l'argent de poche des vieillards de l'hospice ; 500 frs pour les Sapeurs-Pompiers et 500 frs pour les Touristes des Alpes.

Remerciements et meilleurs vœux aux époux.

Vous pouvez gagner Trois Millions
HORLOGERIE BIJOUTERIE
VIGNET Weber
Montres LIP Garantie totale

JOURNEE HISTORIQUE A PARIS

Vous vivrez la journée du 23 Octobre qui a vu la réconciliation franco-allemande et l'unité européenne réalisée en lisant Paris-Match.

Au sommaire du même numéro : Raymond Cartier vous fait revivre le rêve du désarmement ; un miracle à Lourdes ; les Grands d'Espagne au bal de l'Infante ; 24 heures de terreur en Sologne ; Gina Lollobrigida à New-York ; la réponse de Weygand aux mémoires de guerre du Général de Gaulle, et un magnifique reportage en photos-couleurs « Les lettres de mon moulin » apportées au cinéma par Marcel Pagnol.

Demandez Paris-Match à votre marchand de journaux habituel.

Un poêle à charbon
de haute qualité
porte l'estampille
UFACD
Venez choisir
le vôtre chez
AUBRY
Quincaillerie
TURCAN

G. ANDINE
Tailleur Hommes et Dames
COUPE MODERNE
Rue des Combes — SISTERON

Etude de Me Edgar MALPLAT
notaire à SISTERON

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Edgar MALPLAT, notaire à SISTERON, le vingt sept Octobre mil neuf cent cinquante quatre, enregistré le vingt huit Octobre mil neuf cent cinquante quatre, bordereau 98/1, folio 92, case 683

Monsieur COULOMB Rolland, commerçant, et Madame ALFIERI Emma Josiane, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON, rue Droite, ont vendu un fonds de bonneterie, lingerie, laines, lainages, dégraissage, stoppage, confection et tissus, sis et exploité à SISTERON, 14, rue Droite, connu sous le nom de « LA CIGALE » moyennant le prix de Trois Cent Mille Francs

à Monsieur MIGLIORE Michel Amable, commerçant, demeurant à SISTERON, rue Droite.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en l'étude de Me Edgar MALPLAT, notaire à SISTERON, domicile élu, dans le délai de dix jours qui suivront le deuxième avis.

Pour Avis
E. MALPLAT, notaire.

Pour tout achat, un seul nom
FÉERIE
Mlles J. et L. BOREL
9, Avenue des Arcades
SISTERON
LINGERIE — COUTURE
DEGRAISSAGE — REMAILLAGE
Le meilleur accueil vous sera réservé.

Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Dépôt de
Teinturerie et Dégraissage

Pour les FETES de la TOUSSAINT
vous trouverez un joli choix de
CHRYSANTHEMES IMMORTELLES
OIGNONS DE JACYNTHES
TULIPES
JARDINS JAPONAIS
PLANTES D'APPARTEMENT
FLEURS FRAICHES
chez
Charlotte LIEUTIER
Bourg-Reynaud — SISTERON
Livraison à domicile

TAXI AMBULANCE RICHIER
Tél. 65 SISTERON

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
18, Place de la Mairie
SISTERON
Laboratoire de dépannage
Réparation Postes ttes marques
Vente — Reprise — Occasions
Récepteurs de grandes marques
Ducastel — Sonolor — S.N.R.
Cadre antiparasites *Capte & Rex*
Couvertures Chauffantes
Fers Radiateurs
Location de Pick-Up
Poste Pile et Secteur *Pizon Bros*

sont en vente chez :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 3

POUR VOS
COMPLETS GABARDINES
TAILLEURS MANTEAUX
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes Dames
54, Rue Droite — SISTERON

ETAT-CIVIL
du 22 au 28 Octobre 1954

Naissances : Christiane Antoinette Maria Simian, avenue de la Libération. — Pierre Joseph Raphaël Szika, avenue de la Libération.

Publications de Mariage : Léon Maurice Marcel Vidal, boulanger, domicilié à Sisteron, et Santina Venturini, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Saintpaul Lucien Mouranchon, cultivateur, domicilié à Peipin, et Jeanne Cuchietti, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Louis Pierre Henri Sorzana, manœuvre, domicilié à Sisteron et Marie Ginette Chudzik, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Mariage: Alphonse Laurent Thomet ouvrier meunier, et Yvette Andrée Lucienne Mélan, employée de commerce, domiciliés à Sisteron.

Décès : Lucien Alphonse Margaillan, 49 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame et M. AMIELH Armand et leurs enfants adressent leurs remerciements émus à leurs amis et connaissances, et particulièrement aux membres du corps enseignant de Sisteron et Noyers-sur-Jabron, pour les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de leur petite *MICHELE* chérie.

REMERCIEMENTS

Les familles BERNARD, PASTOR, MARQUEZ, remercient bien sincèrement leurs parents et amis des témoignages de sympathie qu'elles ont reçu à l'occasion du décès de leur époux, père, grand-père
Monsieur BERNARD Henri
Entrepreneur de Travaux Publics

RECTIFICATION

Dans l'avis de décès de M. Gabriel BERGIER, il fallait lire :
Familles BERGIER, JUGY, BOURRET, TAUCHE, ROCHE, POURCHIER, TIRAN, RICHAUD, CERUTTI.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve Gabriel BERGIER ;
Le Docteur P. BERGIER, Madame et leurs enfants ;
Mademoiselle Gabrielle BERGIER ;
Parents et alliés ;
adressent leurs remerciements émus à toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de
Monsieur Gabriel BERGIER
Professeur Honoraire

G T E C
Grands Travaux d'Electrification et de Canalisations
S. A. au capital de 210.000.000 de frs
Siège Social : 25, rue de Courcelles — PARIS

ELECTRICITE : Eclairage — Chauffage — Installations Intérieures — Sonneries
Force Motrice — Installations industrielles
Stations de Pompage — Ventilation
Postes de transformation — Lignes basse-tention — Lignes haute-tension
Supports béton armé — Poutrelles
Tubulaires, etc...

CANALISATIONS : Adduction et distribution d'eau — Feeder Gaz — Pipe-Line.

Agence de Marseille : 175, rue de Rome, Tél. Ly 69-54 - 69-55
Bureau à Manosque : Route de la Durance — Tél. 141
BUREAU A SISTERON
RUE DES COMBES — Téléphone Bureau 123 Domicile 5

Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
Maison spécialisée
dans la MOTO et le SCOOTER
Agence des grandes marques
Atelier de Mécanique
Outillage et pièces de rechange pour tous volants magnétiques
Accessoires
Pneumatiques pour Autos, Motos Tracteurs Agricoles et Voitures hippomobiles
Agence des Machines à coudre HURTU
Vendues à crédit, garanties 10 ans
POSTE AZUR

Vespa 125 cc.

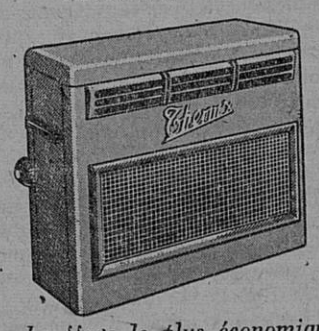
Distributeur Régional
Garage BUES
SISTERON

Achetez tous vos MEUBLES
à la Fabrique BOUISSON
10, Rue Saunerie — SISTERON
la seule Maison où vous trouverez
Le plus grand choix de Meubles
LA MEILLEURE QUALITE
Des Prix sans concurrence
Une seule visite vous convaincra.

LITERIE ARTISANALE
R. DAVIN
14, Avenue des Arcades
SISTERON
TOUT POUR LA LITERIE
Sommiers, Matelas, Dessus-Lits
Couvertures piquées, etc
Faites défaire ou transformer vos couvertures et vos édredons en superbes dessus de lit.
Des Prix... De la Qualité

SCOOTERS — TRIPORTEURS
A. BRUN
Agent Régional
SISTERON

PENSEZ A L'HIVER...
PENSEZ A *THERM'X*...



le chauffage le plus économique
Dépôt THERMIXINE
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie — SISTERON
T. S. F.
Amplix Radialva Telefunken
avec cadre incorporé
depuis 13.600 francs

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE
Rue de Provence — Tél. 2

Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

Aux Meubles Sisteronnais
(An. Maison Bourgeon — DOUSSOULIN, Fabricant, Suc. Tél. 93
TOUJOURS DU MIEUX
du beau Meuble, du Choix, de la Qualité et des Prix raisonnables
Voyez notre Exposition — Une Visite n'engage à rien
ENTREE LIBRE
C'est un réel plaisir pour nous de vous renseigner et vous conseiller sur votre choix
CHAMBRES A COUCHER tous modèles
SALLES A MANGER nombreux et derniers modèles
12 Modèles différents de COSYS, PETITS MEUBLES, BARS, etc...
Balatum, Toile Cirée, Carpette, Tapis Brosse
BUREAU CLASSEUR, PENDERIE, toute dimension et sur commande
Tous TRAVAUX à la demande
ATTENTION ! ! La bonne adresse : 57, Rue Droite, SISTERON

© VILLE DE SISTERON